



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25103
13 January 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
12 ЯНВАРЯ 1993 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В качестве Председателя Группы арабских государств в январе 1993 года имею честь препроводить Вам настоящим текст резолюции 5269 от 12 января 1993 года, которая была принята Советом Лиги арабских государств на его чрезвычайной сессии, состоявшейся 11 и 12 января 1993 года на уровне министров иностранных дел, по вопросу о высылке Израилем палестинских граждан с оккупированной палестинской территории на территорию Ливана, оккупированную Израилем.

Буду признателен, если Вы доведете настоящую резолюцию и содержащиеся в ней просьбы к Совету до сведения его членов и распространите настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Ибрагим А. ОМЕР
Заместитель Постоянного представителя

Приложение

Резолюция 5269, принятая Советом Лиги арабских государств
на его чрезвычайной сессии, состоявшейся 11 и 12 января
1993 года на уровне министров иностранных дел

Совет Лиги арабских государств на своей чрезвычайной сессии, состоявшейся 11 и 12 января 1993 года на уровне министров иностранных дел,

рассмотрев ноту Постоянного представительства Государства Палестина при Лиге арабских государств (№ 1/17-1403 от 26 декабря 1992 года) и ноту Постоянного представительства Ливанской Республики при Лиге арабских государств (№ 93/17 J от 11 января 1993 года), касающиеся депортации Израилем палестинских граждан с оккупированной палестинской территории на ливанскую территорию, оккупированную Израилем, а также записку Генерального секретариата по этому же вопросу и резолюцию 799 (1992) Совета Безопасности от 18 декабря 1992 года,

отмечая, что Израиль по-прежнему упорно отказывается выполнить резолюцию Совета Безопасности, требующую обеспечить незамедлительное возвращение депортированных палестинцев на их территорию и к их очагам,

постановляет:

1. решительно осудить Израиль за преступную депортацию свыше 400 палестинцев с оккупированной территории в нарушение обычных норм международного права и, в частности, положений четвертой Женевской конвенции 1949 года;
2. предупредить о серьезной опасности, которую таят в себе это нарушение и проводимая Израилем политика изгнания и коллективной высылки как для безопасности и стабильности в регионе, так и для нынешнего мирного процесса;
3. осудить Израиль за нарушение им суверенитета Ливанской Республики в результате высылки палестинских граждан на оккупированную ливанскую территорию и поддержать и одобрить решения правительства Ливана по этому вопросу;
4. настоятельно призвать Совет Безопасности принять надлежащие меры, чтобы заставить Израиль незамедлительно выполнить резолюцию 799 (1992), включая применение положений главы VII Устава Организации Объединенных Наций;
5. настоятельно призвать Организацию Объединенных Наций разработать надлежащий механизм для обеспечения выполнения положений четвертой Женевской конвенции, в частности посредством создания международных сил для обеспечения защиты граждан на оккупированных палестинских и арабских территориях;
6. призвать Совет Безопасности в ближайшее время принять необходимые меры для оказания необходимой чрезвычайной помощи депортированным палестинцам через оккупированную палестинскую территорию;

/...

7. просить Генерального секретаря Лиги контролировать осуществление данной резолюции и представить Совету доклад по этому вопросу;

8. считать сессию Совета неоконченной и уполномочить Председателя сессии и Генерального секретаря Лиги созвать Совет для рассмотрения любых важных событий в этом вопросе.

Резолюция 5269 (12 января 1993 года)
